

湯漢樞機
香港宗座署理



Cardinal John Tong
Apostolic Administrator of Hong Kong

二零二零年復活節牧函 以信望愛面對疫情

各位主內兄弟姊妹：

「願你們平安！」(路 24:36)這是復活後耶穌基督賜予我們的祝福。

新型冠狀病毒肆虐至今，影響範圍席捲全球，現在多處地方還未有緩和跡象，令人憂慮。我們教友如同全港市民一樣擔心，因為這場疫症直接影響整個生活節奏。由於要響應政府的呼籲，防止個人或其他人受到感染，大家減少社交群聚，教友亦縮減參與堂區及教區性宗教活動，也目睹很多機構的業績下滑，威脅千萬員工的生計。此外，在擔心自己的健康之餘，更憂慮週圍親友的生活情況。物資供應緊張的消息，使人心惶惶，有很沉重的無助感。

正當整個世界因疫症而面對死亡威脅，也感到孤獨無助之際，教宗方濟各近日多次呼籲全世界基督信徒，團結一致，打破人與人之間的隔膜，宗派之間的差異，全心全德，呼求同一天父施恩，守護祂的子民。教宗希望全體天主教徒在三月二十五日羅馬時間中午十二點，偕同全球各地信奉耶穌基督的兄弟姊妹，一同以個別言語和方式以《天主經》(主禱文)向仁慈的天父祈求。此舉讓我們看到在這疫症陰霾下，以主動對抗無奈，以團結打破孤立；更在祈禱之餘，發揮人類手足情誼，放下成見，分享物資，交流訊息，體現愛心，虛心學習，分沾受苦基督的救恩。

世界各地的教堂也因疫情的緣故，為防止人群聚集和長時間的接觸，暫停公開彌撒，大家只能在網上參與彌撒和神領聖體。我在這一個多月內也感受到各位的痛苦，影響了與天主交往的慣常方法，但由於香港的感染數字在這幾天倍數上升，恐怕會有更嚴重的爆發，屆時若果香港的醫療系

Catholic Diocese Centre, 16 Caine Road, Hong Kong
Tel. No. (852) 2524-1633 Fax No. (852) 2523-2933
天主教教區中心 香港堅道十六號
電話：(852) 2524-1633 傳真：(852) 2523-2933
Email : bishophk@catholic.org.hk

Holy Spirit Study Centre, 6 Welfare Road, Aberdeen, Hong Kong
Tel. No. (852) 2553-0141 Fax No. (852) 2873-1545
聖神研究中心 香港香港仔惠福道六號
電話：(852) 2553-0141 傳真：(852) 2873-1545
Email : hsstudyc@hsstudyc.org.hk

統因此崩潰，情況會真的不堪設想。所以我們的教會要負起公民責任，防止因公眾聚集帶來的風險，決定在聖週期間不舉行公開禮儀；至於平日及主日的公開彌撒，教區亦會繼續暫停，直至另行通告為止。本人要作出這項決定本非情願，實因形勢嚴峻，必須以公共衛生為大前題。

雖然我們的教區今年聖週不舉行公開禮儀，但聖堂仍會開放，供信友個別入內祈禱。由復活主日開始，復活蠟燭則置於聖堂顯著位置，俾信友記念耶穌基督為眾人死而復活的救恩，希望信友畢生緊隨人類之光基督，以言行致力成為照世之光，特別在今年疫情下幫助社會上有需要的人。

復活主日福音（路 24:1-12），記述瑪利亞瑪達肋納和一些婦女清早便帶同香料，趕到耶穌的墳墓，為塗抹聖屍，以表愛主之情。她們本感到心碎，但復活的耶穌卻突然出現在她們面前，賜給她們平安，且派遣她們去向宗徒們傳佈祂復活的喜訊。路加福音（24:13-35）亦告訴我們，復活後的耶穌與厄瑪烏兩位感到失望和悲傷的門徒同行，化失望為希望，轉悲傷為歡慰。

各位兄弟姊妹：復活的耶穌基督現今也臨在香港，不但以聖言開解和安慰驚慌的我們，且與我們同行，透過神領聖體滋養我們。讓我們也能追隨祂的芳表，以具體和親切的言行，活出基督徒信仰，在社會上見證福音。祝大家復活節快樂！

+ 湯漢樞機

+ 湯漢樞機

香港教區宗座署理

2020年3月25日 預報救主降生節